

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato no./Certificate No.:  
124450-2012-AE-ITA-ACCREDIA

Data prima emissione/Initial date:  
08 novembre 2012

Validità:/Valid:  
08 novembre 2015 - 15 settembre 2018

Si certifica che il sistema di gestione di/This is to certify that the management system of

## STULZ S.p.A. - Sede Legale e Operativa

Via Torricelli, 3 - Z.I. - 37067 Valeggio s. M. (VR) - Italy

e i siti come elencati nell'Appendix che accompagna questo certificato / and the sites as mentioned in the appendix accompanying this certificate

È conforme ai requisiti della norma per il Sistema di Gestione Ambientale/  
Has been found to conform to the Environmental Management System standard:

**ISO 14001:2004**

Valutato secondo le prescrizioni del Regolamento Tecnico RT-09/  
Evaluated according to the requirements of Technical Regulations RT-09

Questa certificazione è valida  
per il seguente campo applicativo:

**Progettazione e produzione attraverso le fasi di assemblaggio meccanico, idraulico, frigorifero (taglio e saldobrasatura), elettrico e collaudo finale di: condizionatori d'aria per armadi elettrici e telecomunicazioni; refrigeratori di liquido; scambiatori di calore; sistemi di ventilazione. Assistenza post vendita (EA18)**

This certificate is valid  
for the following scope:

**Design, production, assembly (of mechanical, hydraulic, refrigerant and electric components) and test of: air conditioners for electronic enclosures and telecommunications, chillers, heat exchangers, filter fans. After Sales service (EA18)**

Luogo e Data/Place and date:  
**Vimercate (MB), 01 marzo 2018**



SGQ N° 003 A	EMAS N° 009 P
SGA N° 003 D	PRD N° 003 B
SGE N° 007 M	PRS N° 094 C
SCR N° 004 F	SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento  
SGQ, SGA, PRD, PRS, IS7, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF  
per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM  
e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento  
LAB, MED, LAT e ISP

Per l'Organismo di Certificazione/  
For the Certification Body  
**DNV GL - Business Assurance**  
**Via Energy Park, 14 - 20871 Vimercate**  
**(MB) - Italy**

**Zeno Beltrami**  
Management Representative

Certificato no.:/Certificate No.: 124450-2012-AE-11A-ACCREDITA  
Luogo e Data:/Place and date: Vimercate (MB), 01 marzo 2018

## Appendix to Certificate

Site Name	Site Address	Site Scope Local	Site Scope
STULZ S.p.A. - Sede Legale e Operativa	Via Torricelli, 3 - Z.I. - 37067 Valeggio s. M. (VR) - Italy	Riferimento al campo applicativo	Reference to scope
STULZ S.p.A. - Sede Operativa	Via Treves, 72-74 - 20090 Trezzano sul Naviglio (MI) - Italy	Centro logistico e magazzino ricambi	Logistics center and spare part warehouse

